

Senioren-& Kinder-Handy

mit Garantruf Premium, GPS-Ortung &
4 Kurzwahl-Foto-Tasten

DE

Bedienungsanleitung



INHALTSVERZEICHNIS

Ihr neues Senioren- & Kinder-Handy	4
Lieferumfang	5
Zusätzlich benötigt	5
Optionales Zubehör	5
Wichtige Hinweise zu Beginn.....	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Sicherheitsinfo über Akku und Ladegerät.....	12
Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung	17
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	18
Konformitätserklärung	19
Produktdetails.....	20
Inbetriebnahme	21
SIM-Karte einsetzen	21
MicroSD-Karte einsetzen	21
Akku einsetzen.....	21
Akku laden.....	22
Foto einfügen	22
Tasten-Steuerung & virtuelle Tastatur.....	23
Einschalten	23
Telefonkontakte.....	24
Neuen Telefonkontakt erstellen.....	24
Telefonkontakt bearbeiten.....	24
Telefonieren.....	26
Telefonkontakt anrufen	26

Fotokontakt.....	26
Anruf annehmen	27
Anruf ablehnen.....	27
Anruf beenden.....	27
Lautstärke einstellen	28
Garantruf Premium.....	28
SOS-Ruf auslösen	28
So wird der SOS-Ruf angenommen	30
Tastensperre	31
Aktivieren.....	31
Aufheben	31
Menü.....	32
Mitteilungen	32
Anruflisten	33
FM Radio.....	34
Wecker.....	34
Kalender	35
Dateimanager.....	37
Bluetooth	37
Einstellungen.....	40
Taschenlampe.....	46
Ausschalten	46
Technische Daten	48

IHR NEUES SENIOREN- & KINDER-HANDY

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Senioren- & Kinder-Handys. Dieses Handy verwirrt nicht mit zahllosen Tasten oder Funktionen. Der Umgang ist somit auch von älteren Personen oder Kindern schnell erlernbar. Telefon- und Notrufnummern werden per SMS eingestellt, so dass diese nicht aus Versehen durch Tastendruck geändert oder gelöscht werden können. Per Tastendruck kann der Handy-Inhaber nach Hilfe rufen – Garantruf Premium stellt dabei sicher, dass der Notruf nicht bei einer Mailbox bleibt.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Senioren- & Kinder-Handy optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Senioren- & Kinder-Handy
- Akku
- Ladestation
- USB-Kabel
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt

- Mini-SIM-Karte

Optionales Zubehör

- MicroSD-Karte

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt

- werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
 - Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum intensiver Sonneneinstrahlung aus. Dadurch kann der Akku überhitzt werden, was einen fehlerhaften Betrieb zu Folge haben kann.
 - Vermeiden Sie den Gebrauch des Gerätes in folgenden Umgebungen: Bei großen Temperaturschwankungen, Temperaturen über 60° oder unter 0°C, Gebiete mit hohem Druck, Staub oder elektrostatischen Störungen und hoher Luftfeuchtigkeit.
 - Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Chemikalien und anderen Flüssigkeiten.
 - Dieses Produkt ist nur für die Stromversorgung durch den bezeichneten Akku und das angegebene Netzteil vorgesehen. Eine andere Art der Verwendung kann gefährlich sein.
 - Träger von Herzschrittmachern sollten einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten.
 - Verwenden Sie das Handy nicht in der Nähe von Tankstellen, Treibstoffdepots, in chemischen Fabriken, an Orten, an denen Sprengungen durchgeführt werden, in

potenziell explosiven Umgebungen wie Auftankbereichen, in Tanklagern, unter Deck auf Booten sowie in Umfüll- und Lagereinrichtungen.

- Das Telefonieren während des Autofahrens ist verboten!
- Verwenden Sie das Handy nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder wie sie beispielsweise von Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernseh- und Radiogeräten ausgehen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder empfohlene Zubehör.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Schalten Sie das Handy daher in Kliniken und medizinischen Einrichtungen aus.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.
- Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.
- Installation und Reparatur dieses Produkts dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres

Zubehör, die von Pearl für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

- Das Display kann brechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt oder einem heftigen Schlag ausgesetzt wird.
- Wenn das Display bricht, berühren Sie die Splitter nicht mit den Händen und versuchen Sie nicht, sie vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem das Display durch qualifiziertes Kundendienstpersonal ersetzt wurde.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.
- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort nicht auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur

zurückkehrt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.

- Öffnen Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.
- Gehen Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Original

Akku. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal geladent und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Standby-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.

- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten



HINWEIS:

Auf Flugreisen empfehlen wir Ihnen, das Handy sorgfältig im Gepäck zu verstauen, und möglichst nicht in Handgepäck der Durchleuchtung bei Personenkontrollen auszusetzen. Achten Sie darauf, dass das Handy während Flugreisen ausgeschaltet ist.

Sicherheitsinfo über Akku und Ladegerät

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 und 25 °C (59 und 77 °F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, das sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll. Versuchen Sie

nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern, und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zu einem Servicecenter oder dem Telefonanbieter. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters. Zudem gelten die folgenden Informationen, wenn das Gerät einen entnehmbaren Akku besitzt:

- Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehöerteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.
- Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Medizinische Geräte: Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören.

Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Gerätes, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

Implantierte medizinische Geräte: Hersteller implantierter medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand zwischen drahtlosen Geräten und implantierten medizinischen Geräten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Bitte informieren Sie sich über den Mindestabstand bei Ihrem Hersteller des implantierten

medizinischen Gerätes.

Personen, die Geräte dieser Art verwenden müssen steht einen ausreichenden Abstand zwischen dem medizinischen Gerät und dem drahtlosen Gerät einhalten, dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren, müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten, müssen das Mobiltelefon ausschalten, wenn Grund zur Vermutung besteht, dass es zu einer Störung gekommen ist und müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

WARNUNG: Bei Verwendung eines Headset besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie kein Headset, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

Fahrzeuge: Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installiert oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen

erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs, bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden.

Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob das KFZ-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert.

Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

Explosionsgefährdete Orte: Schalten Sie Ihr Mobilgerät an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Zapfsäulen, aus. An solchen Geräten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen

müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.

- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-2444-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer **PX-2444** ein.

PRODUKTDDETAILS



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Zurück-Taste / Telefonbuch-Taste | 11. Taschenlampe |
| 2. Navigationstaste hoch / Versäumte Anrufe-Taste | 12. Taschenlampen-Schalter |
| 3. OK-Taste / Menü-Taste | 13. Akkufach-Mulde |
| 4. Anrufer/Annehmen-Taste / Anrufprotokoll-Taste | 14. Lautstärke erhöhen-Taste |
| 5. Navigationstaste runter / Telefonbuch-Taste | 15. Lautstärke verringern-Taste |
| 6. Foto-Kontakte | 16. Tastensperre |
| 7. Handy-Lautsprecher | 17. SOS-Taste |
| 8. Ein/Aus/Auflegen-Taste | 18. Lautsprecher |
| 9. MicroUSB-Buchse | 19. Ladestation |
| 10. Ladekontakte | |

INBETRIEBNAHME

SIM-Karte einsetzen

Packen Sie Ihr neues Handy und dessen Zubehör aus und befreien Sie alle Teile von Verpackungsmaterialien.

Drehen Sie Ihr Handy um, greifen Sie mit dem Fingernagel in die Akkufach-Mulde und ziehen Sie vorsichtig die hintere Schale ab. Wenden Sie dabei keine Gewalt an.

Schieben Sie eine normale SIM-Karte mit der geraden Kante voraus (Mini-SIM) in den SIM-Karten-Slot (ganz oben). Die goldenen Kontaktpunkte zeigen dabei nach unten.

MicroSD-Karte einsetzen

Drehen Sie Ihr Handy um, greifen Sie mit dem Fingernagel in die Akkufach-Mulde und ziehen Sie vorsichtig die hintere Schale ab. Wenden Sie dabei keine Gewalt an.

Schieben Sie eine MicroSD-Karte in den MicroSD-Karten-Slot rechts unten. Die goldenen Kontaktpunkte zeigen dabei nach unten rechts.

Akku einsetzen

Setzen Sie den mitgelieferten Akku so in das Akkufach ein, dass die Ladekontakte passend aufeinander liegen. Drücken Sie die hintere Schale wieder passend an, so dass sie an allen Seiten einrastet.

Akku laden



HINWEIS:

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Akkuanzeige oben rechts im Display vollständig grün ausgefüllt ist.

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit der MicroUSB-Buchse Ihres Handys und dem USB-Netzteil.
2. Verbinden Sie das USB-Netzteil mit einer geeigneten Steckdose.
3. Während des Ladevorgangs füllt sich die Akkuanzeige im Display und leert sich wieder. Sobald der Akku vollständig geladen ist, ist die Akkuanzeige dauerhaft grün ausgefüllt.
4. Trennen Sie Ihr Handy vom Netzteil und das Netzteil von der Stromquelle.

Foto einfügen

1. Entfernen Sie die Schutzfolie an der gewünschten Foto-Kontakt-Taste.
2. Legen Sie ein zugeschnittenes Foto ein und befestigen Sie es, indem Sie die Schutzfolie wieder an Ihren Platz klemmen.

TASTEN-STEUERUNG & VIRTUELLE TASTATUR

Wenn Text- oder Zahlen-Eingaben verlangt sind, rufen Sie bitte die virtuelle Tastatur durch Drücken der entsprechenden Foto-Kontakt-Taste auf.

- **linke obere Foto-Kontakt-Taste:** Zahlen
- **rechte obere Foto-Kontakt Taste:** Sondersymbole
- **linke untere Foto-Kontakt-Taste:** Alphabet (klein)
- **rechte untere Foto-Kontakt-Taste:** Alphabet (groß)

Bestätigen Sie den einzelnen Buchstaben / die einzelne Zahl / das einzelne Sonderzeichen mit den Pfeiltasten ▲ / ▼ und bestätigen Sie sie mit der OK-Taste. Drücke Sie dann die entsprechende Foto-Kontakt-Taste um fortzufahren oder kehren Sie mit der Zurück-Taste zurück. Speichern Sie die fertige Eingabe (**Speichern** oder **Optionen** → **Speichern**).

Einschalten

Schalten Sie Ihr Handy ein, indem Sie die Ein/Aus/Auflegen-Taste für ca. 5 Sekunden gedrückt halten. Eine Signal-Melodie erklingt. Im Display erscheint der Name Ihres Netzanbieters sobald Ihre SIM-Karte erkannt wird.



HINWEIS:

Sollten Sie sich nicht sicher sein, ob Ihr Handy ein- oder ausgeschaltet ist, sperren und entsperren Sie Ihr Handy über die Tastensperre. Wenn das Display dunkel bleibt,

ist Ihr Handy ausgeschaltet.

TELEFONKONTAKTE

Neuen Telefonkontakt erstellen

1. Drücken Sie die Telefonbuch-Taste.
2. Navigieren Sie mit der Navigationstaste hoch, bis im Display **Neuen Kontakt hinzufügen** farbig markiert angezeigt wird.
3. Drücken Sie die OK-Taste. Der Menüpunkt **Wählen** wird farbig angezeigt.
4. Drücken Sie erneut die OK-Taste.
5. Wählen Sie mit den Navigationstasten, ob der neue Kontakt auf der SIM-Karte oder auf dem Telefon gespeichert werden soll und drücken Sie die OK-Taste.
6. Geben Sie nacheinander den Namen und die Nummer des Kontaktes ein (siehe **Tasten-Steuerung & virtuelle Tastatur**).
7. Speichern Sie den Kontakt durch Drücken der OK-Taste.

Telefonkontakt bearbeiten

1. Drücken Sie die Telefonbuch-Taste.
2. Navigieren Sie mit den Navigationstasten zum gewünschten Kontakt.
3. Drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt aufzurufen. Der Kontakt ist nun farbig markiert.
4. Drücken Sie die OK-Taste erneut, wenn Sie den Kontakt

- angezeigt bekommen wollen. Drücken Sie die OK-Taste erneut, um den Kontakt zu bearbeiten.
5. Navigieren Sie alternativ mit den Navigationstasten zum Menüpunkt **Bearbeiten**, um den Kontakt zu bearbeiten.
 6. Bearbeiten Sie den Kontakt wie im Kapitel **Neuen Telefonkontakt erstellen** beschrieben.
 7. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Wählen** und drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt anzurufen.
 8. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Löschen** und drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt zu löschen.
 9. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Kopieren** und drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt zu kopieren.
 10. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Zur schwarzen Liste hinzufügen** und drücken Sie die OK-Taste, wenn Sie keine Anrufe dieses Kontaktes erhalten möchten.
 11. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Freigabeliste** und drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt wieder freizugeben und Anrufe des Kontaktes zu erhalten.
 12. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **M1-M2-M3-M4** und drücken Sie die OK-Taste. Tauschen Sie einen Foto-Kontakt aus oder legen Sie den gewünschten Kontakt auf eine freie Foto-Kontakt-Taste, indem Sie die OK-Taste drücken.
 13. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **GarantRuf** und drücken Sie die OK-Taste. Tauschen Sie einen SOS-Kontakt aus oder legen Sie den gewünschten Kontakt auf einen freien SOS-Kontakt, indem Sie die OK-Taste drücken.

TELEFONIEREN

Telefonkontakt anrufen

1. Drücken Sie die Telefonbuch-Taste.
2. Navigieren Sie mit den Navigationstasten zum gewünschten Kontakt.
3. Drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt aufzurufen. Der Kontakt ist nun farbig markiert.
4. Navigieren Sie auf den Menüpunkt **Wählen** und drücken Sie die OK-Taste, um den Kontakt anzurufen.

Fotokontakt

1. Drücken Sie eine der Foto-Kontakt-Tasten.
2. Drücken Sie die OK-Taste um den gewählten Kontakt anzurufen oder die Zurück-Taste, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.
3. Alternativ können Sie die gewünschte Foto-Kontakt-Taste lange gedrückt halten, um den Kontakt direkt anzurufen.

Programmierung per SMS

Sie können die Fotokontakttasten und die SOS-Nummern auch per SMS einrichten. Senden Sie hierzu eine SMS an die Telefonnummer der eingelegten SIM-Karte mit folgendem Inhalt: setmN:<Telefonnummer>;<Name>

N steht hierbei für die Fotokontakttasten 1 (links oben), 2 (rechts oben), 3 (links unten) und 4 (rechts unten).

Nach dieser Verfahrensweise können Sie auch die 5 SOS-Nummern programmieren. Senden Sie eine SMS an die SIM-Karte mit dem Inhalt: setsosmN:<Telefonnummer>;<Name>
ODER OHNE NAME setsosm:<Nummer>

Es sind 5 SOS-Nummern verfügbar (N von 1 – 5).

Anruf annehmen

Nehmen Sie einen eingehenden Anruf entgegen, indem Sie die Anrufen/Annehmen-Taste drücken.

Anruf ablehnen

Weisen Sie einen eingehenden Anruf ab, indem Sie die Ein/Aus/Auflegen-Taste drücken.

Anruf beenden

Beenden Sie einen Anruf, indem Sie die Ein/Aus/Auflegen-Taste drücken.

LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Regeln Sie die Lautstärke durch Drücken der Lautstärke-Tasten. Mit jedem Druck der Taste wird die Lautstärke entsprechend verringert oder erhöht.

GARANTRUF PREMIUM

SOS-Ruf auslösen



HINWEIS:

*Informieren Sie alle SOS-Kontakte über die Anwesenheit auf der Liste. Trainieren Sie mit Ihnen den Ablauf eines SOS-Anrufs, damit im Notfall keine wichtige Zeit verloren geht (siehe **So wird der SOS-Ruf angenommen**).*

1. Schieben Sie in einer Notsituation die SOS-Taste für 3 Sekunden nach oben. Der Lautsprecher Ihres Handys wird automatisch auf volle Lautstärke gestellt.



HINWEIS:

Der SOS-Anruf kann jederzeit abgebrochen werden. Drücken Sie hierfür einfach die Zurück-Taste oder die Ein/Aus/Auflegen-Taste.

2. Ein kurzes Sirensignal erklingt, um umstehende Personen auf Ihre Notlage aufmerksam zu machen. Nun werden nacheinander die hinterlegten SOS-Kontakte angerufen. Der Kontakt erhält sofort eine SMS mit folgendem Inhalt: "Dies ist eine Notfall-Nachricht. Meine Position wird in Kürze gesendet." Kurz darauf erhält der Kontakt eine zweite Nachricht, deren Inhalt davon abhängig ist, ob am Ort des Geschehens ein GPS-Signal vorhanden ist (z. B. im Freien) oder nicht (z. B. in Gebäuden).

**HINWEIS:**

Das Handy versucht 7 Minuten lang ein GPS-Signal zu finden.

- **GPS-Signal vorhanden:** GPS-Koordinaten werden gesendet
- **Kein GPS-Signal:** "Dies ist eine Notfall-Nachricht. Kein GPS-Signal gefunden."

**HINWEIS:**

Die Garantruf-SMS kann nur verschickt werden, wenn ein gültiges Service Center auf der SIM-Karte gespeichert ist. Bei den meisten SIM-Karten ist diese Nummer bereits gespeichert. Sollte dies nicht der Fall sein, finden Sie die entsprechende Nummer in den Unterlagen Ihres Mobilfunkanbieters. Tragen Sie diese Nummer dann entsprechend ein. Hierfür benötigen Sie ein entsprechendes Mobilgerät.

3. Standardmäßig ist als sechster Kontakt die Notrufleitstelle (112) hinterlegt. Bevor diese angerufen wird, werden Sie mit einer Sprachansage auf diesen Umstand aufmerksam gemacht, um den Anruf gegebenenfalls noch rechtzeitig abbrechen zu können.

**ACHTUNG!**

Es wird keine Haftung für eventuell entstehende Kosten genommen, wenn Sie irrtümlich anrufen.

**HINWEIS:**

Ab Beendigung des Gesprächs wird eine Stunde lang die automatische Rufannahme aktiviert. Jeder Anruf, der innerhalb dieser Stunde eingeht, wird automatisch und ohne weiteres Zutun Ihrerseits angenommen.

So wird der SOS-Ruf angenommen

Nach Auslösen der SOS-Taste werden die hinterlegten SOS-Kontakte der Reihe nach angerufen. Folgende Schritte sind auf Seiten des Empfängers notwendig.

1. Nach Annahme des Anrufs hört der Empfänger des Anrufs eine Ansage, die ihn über den Grund des Anrufs informiert.
2. Der Empfänger muss innerhalb von 15 Sekunden die genannte Taste (1) auf seinem Telefon drücken, um die Annahme des Anrufs zu bestätigen. Ohne diese Bestätigung wird von einem Anrufbeantworter oder einer

Mailbox ausgegangen und der nächste SOS-Kontakt wird angerufen.

**ACHTUNG!**

Wurde der Anruf einmal bestätigt, werden keine weiteren SOS-Kontakte mehr angerufen! Informieren Sie bei Gemeinschaftstelefonen unbedingt auch die jüngeren Mitglieder des Haushalts darüber, wie im Falle eines solchen Anrufs reagiert werden soll. Trainieren Sie den Ablauf.

TASTENSPERRE

Aktivieren

Schützen Sie sich vor versehentlichen Eingaben oder Anrufen, indem Sie die Tasten Ihres Handys sperren. Schieben Sie hierzu die Tastensperre nach oben.

**HINWEIS:**

Die Garantruf-Funktion ist weiterhin aktiviert und kann auch bei Tastensperre genutzt werden.

Aufheben

Heben Sie die Tastensperre auf, indem Sie die Tastensperre nach unten schieben.

MENÜ

Drücken sie die Menü-Taste, um ins Telefonmenü zu gelangen. Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Telefonbuch
- Mitteilungen
- Anrufliste
- FM Radio
- Einstellungen
- Werkzeuge

Mitteilungen

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Mitteilungen** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Wählen Sie den Menüpunkt **Eingang** und drücken sie die OK-Taste, um die empfangenen Mitteilungen aufzurufen.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten die gewünschte Mitteilung und drücken Sie die OK-Taste.
4. Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:
 - Anzeigen
 - Absender anrufen
 - Weiterleiten
 - Löschen
 - Alle löschen
 - M1-M2-M3-M4 (Absender auf Kurzwahltaste legen)
 - Details (SMS-Details werden angezeigt)

Anruflisten

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Anrufliste** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten die gewünschte Anruf-Kategorie aus.
 - Verpasste Anrufe
 - Eingewählte (von Ihnen ausgehende Anrufe)
 - Empfangene (von Ihnen angenommene Anrufe)
 - Alle Anrufe
3. Öffnen Sie die Liste durch Drücken der OK-Taste.
Über das Options-Menü stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
 - Details zum ausgewählten Anruf aufrufen (**Anzeigen**)
 - Anruf starten (**Wählen**)
 - SMS senden
 - Als Kontakt speichern
 - als Foto-Kontakt speichern (**M1-M2-M3-M4**)
 - weitere Kontaktversuche blockieren (**Zur schwarzen Liste hinzufügen**)
 - Nummer vor Anruf bearbeiten
 - Ausgewählten Eintrag löschen (**Löschen**)
 - Alle Einträge löschen (**Alle löschen**)

FM Radio

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **FM Radio** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten die gewünschte Senderfrequenz ein.
3. Drücken Sie die OK-Taste, um in Options-Menü zu gelangen. Dort können Sie über den Menüpunkt **Automatisch Kanalliste erstellen** einen Suchdurchlauf durchführen. Die Senderliste der starken Kanäle wird übernommen. Wählen Sie daraufhin den Menüpunkt **Senderliste**, um die gefundenen, starken Sender angezeigt zu bekommen. Wählen Sie Ihren gewünschten Sender aus.

Wecker

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Werkzeug** und dann **Wecker** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten einen gewünschten Wecker aus.
3. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie mit den Navigationstasten aus, ob der Wecker ausgestellt (Aus) oder eingestellt (ein) sein soll. Speichern Sie die Einstellung mit der OK-Taste.
4. Navigieren Sie zum Menüpunkt **Zeit** und drücken Sie die linke obere Foto-Kontakt-Taste, um die Zahlen auszuwählen. Bestätigen Sie die jeweilige Ziffer mit der OK-Taste.
5. Navigieren Sie zum Menüpunkt **Schlummer** (Min.) und drücken Sie die OK-Taste. Wählen Sie mithilfe der

Navigationstasten die gewünschte Minutenzahl. Sie haben die Wahl zwischen einer, drei, fünf und zehn Minuten Schlummerzeit. Bestätigen Sie mit der OK-Taste.

6. Navigieren Sie zum Menüpunkt **Wiederholung** und drücken Sie die OK-Taste. Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten und der OK-Taste ein, ob der Wecker einmal, täglich oder nur an bestimmten Tagen erklingen soll.
7. Navigieren Sie zum Menüpunkt **Lautstärke** und drücken Sie die OK-Taste. Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten und der OK-Taste die Wecker-Lautstärke ein.
8. Navigieren Sie zum Menüpunkt **Alarmton** und drücken Sie die OK-Taste. Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten und der OK-Taste den gewünschten Alarm-Klingelton ein.

Kalender

Tragen Sie im Kalende wichtige Termine ein und lassen Sie sich von Ihrem Handy an sie erinnern.

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Werkzeuge** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Wählen Sie den Menüpunkt **Kalender** aus.
3. Drücken Sie die OK-Taste, um den Kalender zu öffnen. Der aktuelle Tag ist markiert.
4. Rufen Sie das Options-Menü auf.
5. Wählen Sie den Menüpunkt **Erinnerung hinzufügen** aus.
6. Drücken Sie die OK-Taste.
7. Stellen Sie nacheinander die folgenden Punkte ein:
Betreff, Start-Datum, Start-Uhrzeit, End-Datum,

End-Uhrzeit, Ereignis-Typ, Wecker (Erinnerungs-Funktion), Wiederholung, Ort, Details.



HINWEIS:

Mit der OK-Taste öffnen Sie die Text-Eingabe, mit der Fotokontakt-Taste links oben rufen Sie die Zahlen-Eingabe auf und mit den Navigations-Tasten wechseln Sie zum nächsten Eingabe-Feld.

8. Speichern Sie den Eintrag mit der OK-Taste.



HINWEIS:

Sie müssen nicht zwingend alle Felder ausgefüllt haben, bevor Sie den Eintrag speichern.

Über das Options-Menü stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Alle Ereignisse des ausgewählten Tages anzeigen (**Anzeigen**)
- Alle gespeicherten Ereignisse anzeigen (**Alle anzeigen**)
- Ereignis hinzufügen
- Ereignis löschen
- Zu bestimmtem Kalendertag springen (**Gehe zu Datum**)
- aktuellen Kalendertag aufrufen (**Nach Heute wechseln**)
- Wochenansicht / Monatsansicht aufrufen

Dateimanager

Verwalten Sie die auf Ihrer microSD-Karte gespeicherten Dateien.

1. Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Werkzeuge** aus und drücken Sie die OK-Taste.
2. Wählen Sie den Menüpunkt **Dateimanager** aus.
3. Drücken Sie die OK-Taste, um den Dateimanager zu öffnen.
4. Wählen Sie die Speicherkarte aus und drücken Sie die OK-Taste.
5. Wählen Sie die gewünschte Option aus. Bestätigen Sie mit der OK-Taste.
6. Bearbeiten Sie die gespeicherten Dateien wie gewohnt.

Bluetooth

Schließen Sie ein Ausgabe-Gerät (z. B. ein Headset) an oder bearbeiten Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Handys:

Hauptmenü → Werkzeuge → Bluetooth

- **Bluetooth ein-/ausschalten**
Wählen Sie den Menüpunkt **Bluetooth** aus und drücken Sie die OK-Taste. Die Funktion wird entsprechend ein- oder ausgeschaltet.

- **Headset verbinden**

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys und Ihres Headsets.
2. Wählen Sie den Menüpunkt **Erkannte Geräte** aus und drücken Sie die OK-Taste.
3. Wählen Sie **Neues Gerät suchen** aus. Bestätigen Sie mit der OK-Taste. Es wird nach geeigneten Bluetooth-Geräten in der Umgebung gesucht. Dies kann einige Augenblicke dauern.
4. Wählen Sie Ihr Headset in der List aus und drücken Sie die OK-Taste. Die Geräte werden miteinander verbunden.

- **Sichtbarkeit**

Um von anderen Geräten erkannt und gefunden werden zu können, muss Ihr Handy für diese sichtbar sein. Wählen Sie den Menüpunkt **Sichtbar** und drücken Sie die OK-Taste, um die Funktion ein- oder auszuschalten.

- **Bluetooth-Gerätename**

Von Werk aus lautet der Bluetooth-Name Ihres Handys **PX-2444**. Über den Menüpunkt **Gerätename ändern** haben Sie die Möglichkeit einen individuellen Bluetooth-Namen anzulegen. Mit den Fotokontakt-Tasten rufen Sie die verschiedenen Eingabe-Möglichkeiten auf.

Einstellungen

Wählen Sie im Telefonmenü den Menüpunkt **Einstellungen** aus und drücken Sie die OK-Taste. Folgende Optionen stehen Ihnen im Einstellungsmenü zur Verfügung:

Uhrzeit & Datum	Zeitzone einstellen
	Uhrzeit und Datum einstellen
	Format einstellen
	Mit Zeitzone aktualisieren
	Zeit automatisch aktualisieren
M1-M2-M3-M4 Nummer	Legen Sie die Foto-Kontakte fest und stellen Sie die Nummern ein.
GarantRuf	Status
	SOS-Nummern
	SOS Alarm Ton
	Notfall-Nummer
	SOS SMS senden
	Textmitteilung
Sendestandort	

	Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten und der OK-Taste die gewünschte Zeitzone, z. B. „Berlin“ aus.
	Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten, der Foto-Kontakt-Tasten und der OK-Taste Datum und Uhrzeit manuell ein.
	Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten und der OK-Taste das gewünschte Zeitformat (12/24) und das gewünschte Datumsformat (TT MM JJJJ / MM TT JJJJ / JJJJ MM TT) ein.
	Aus / Ein
	Aus / First Confirm / Ein
	Aus / Ein
	Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten, der Foto-Kontakt-Tasten und der OK-Tasten die SOS-Nummern ein.
	Aus / Ein
	Stellen Sie mit Hilfe der Navigationstasten, der Foto-Kontakt-Tasten und der OK-Taste die Notfall-Nummer ein.
	Aus / Ein
	Legen Sie den Betreff der SOS-SMS fest.
	Aus / Ein

Profil	Signaltyp
	Ruftontyp
	Rufton
	Rufton Lautstärke
	Mitteilung
	Tastenton
	Tastenlautstärke
Sprache	Deutsch, Englisch, Französisch
Extras anzeigen	Hintergrundbild
	LCD-Beleuchtung
	LCD-Helligkeit

Nur Klingeln / Nur Vib. / Vib. und läuten / Zuerste Vib. dann läuten		
Wiederholung / Einzelsignale		
Klingelton 1 / Klingelton 2 / Klingelton 3 / Klingelton 4 / Klingelton 5 / Von Datei wählen		
Stellen Sie mithilfe der Lautstärketasten die gewünschte Ruftonlautstärke (1-7) ein.		
Ton 1 / Ton 2 / Ton 3 / Ton 4 / Ton 5		
Lautlos / Klick / Ton		
Stellen Sie mithilfe der Lautstärketasten die gewünschte Tastenlautstärke (1-7) ein.		
System	Bild 1 / Bild 2 / Bild 3	
Benutzerdefiniert	Telefon	Download
15 Sek. / 30 Sek. / 1 Min. / 2 Min. / 5 Min. / 10 Min.		
Stellen Sie mithilfe der Navigationstasten die gewünschte LCD-Helligkeit (1 – 5) ein und speichern Sie die Einstellung durch Drücken der OK-Taste.		

Anrufeinstellungen	Anruferkennung
	Anklopfen
	Rufumleitung
	Schwarze Liste
Netzeinstellungen	Netzauswahl
Verbindungen	
Flugmodus	Normaler Modus (Standard), Flugmodus

Netzabhängig / Nr. unterdrücken / Nr. übermitteln	
Aktivieren / Deaktivieren / Status	
Alle Sprachanrufe umleiten	Aktivieren / Deaktivieren / Status
Wenn nicht erreichbar	Aktivieren / Deaktivieren / Status
Wenn nicht angenommen	Aktivieren / Deaktivieren / Status
Wenn besetzt	Aktivieren / Deaktivieren / Status
Alle Datenanrufe	Aktivieren / Deaktivieren / Status
Alle Umleitungen aufheben	Heben Sie durch Drücken der OK-Taste alle Rufumleitungen auf.
Eingehender Anruf	Zulassen / Ablehnen
Eingehende Textnachricht	Zulassen / Ablehnen
Schwarze Listennummern	Tragen Sie mithilfe der Navigationstasten, der Foto-Kontakt-Tasten und der OK-Taste die Schwarze Listennummern ein.
Modus	Aus / Ein
Automatisch / Manuell	

Werkseitige Einstellungen wiederherstellen

Geben Sie den Telefon-Code (1122) ein, um Ihr Handy auf die werkseitige Einstellungen zurückzusetzen.

TASCHENLAMPE

Schalten Sie die Taschenlampe ein oder aus, indem Sie den Taschenlampen-Schalter entsprechend nach oben (ein) oder unten (aus) schieben.

AUSSCHALTEN

Halten Sie die Ein/Aus/Auflegen-Taste drei Sekunden gedrückt. Ihr Handy wird ausgeschaltet.

TECHNISCHE DATEN

BL-4C Li-Ion-Akku		3,7 V, 800 mAh
Ladestrom		5 V DC, 0,5 A
Ladezeit		3-4 Stunden
Input Netzteil		100 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,15 A
Output Netzteil		5 C DC, 0,5 A
Sprechzeit		bis zu 4 Stunden
Standbyzeit		bis zu 180 Stunden
Sende- frequenzen	GSM 900	880 ~ 915 MHz (TX) 925 ~ 960 MHz (Rx)
	GSM 1800	1710 ~ 1785 (TX) 1805 ~ 1880 MHz (Rx)
	FM	87.5 – 108 MHz
	GPS	1.57542 GHz
Sende- leistung	GSM 900	32.83 dBm
	GSM 1800	30.4 dBm
LCD-Display		4,5 cm / 1,77"
Foto-Kontakte		4
SOS-Kontakte		6

Klingeltöne	11
Garantruf-Funktion	✓
GPS	✓
FM-Radio	✓
Tastensperre	✓
LED-Taschenlampe	✓
Anschlüsse	Mini-SIM-Karten-Steckplatz MicroSD-Karten-Steckplatz MicroUSB-Buchse
Maße Handy	52 × 115 × 14 mm
Maße Foto-Kontakte	15 × 15 mm
Gewicht	73 g

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV5 / 05.02.2021 – EB//LW//LZ//SK

Téléphone mobile pour appels d'urgence

avec localisation GPS & 4 touches de composition automatique

FR

Mode d'emploi



TABLE DES MATIÈRES

Votre téléphone mobile pour appels d'urgence	4
Contenu.....	4
Accessoires.....	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité générales.....	5
Consignes importantes sur les batteries et chargeurs.....	12
Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage	16
Consignes importantes pour le traitement des déchets....	17
Déclaration de conformité.....	19
Description du produit	20
Mise en marche	21
Insérer une carte SIM.....	21
Insérer une carte MicroSD.....	21
Insérer la batterie.....	21
Charger la batterie.....	22
Ajouter une photo.....	22
Touches de commande et clavier virtuel	23
Allumer.....	23
Contacts	24
Créer un nouveau contact.....	24
Modifier un contact.....	24
Téléphoner	25
Appeler un contact.....	25
Photo de contact.....	26

Programmation par SMS	26
Accepter un appel.....	27
Refuser un appel.....	27
Mettre fin à un appel.....	27
Régler le volume	27
Fonction d'urgence Garantruf Premium	27
Lancer un appel d'urgence.....	27
Comment accepter l'appel d'urgence	29
Verrouillage des touches	30
Activer	30
Déverrouiller	30
Menu.....	31
Messages.....	31
Liste des appels.....	31
Radio FM.....	32
Réveil	33
Calendrier.....	34
Gestionnaire de fichiers	35
Bluetooth	35
Réglages	37
Lampe de poche	44
Éteindre	44
Caractéristiques techniques	45

VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE POUR APPELS D'URGENCE

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléphone mobile pour appels d'urgence. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Téléphone mobile pour appels d'urgence
- Batterie
- Station de chargement
- Câble USB
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

Accessoires, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

Accessoire requis

- Carte Mini-SIM

Accessoire en option

- Carte MicroSD

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous transférez le produit à un tiers, donnez-lui le mode d'emploi.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que l'indication de tension figurant sur la plaque signalétique correspond à la tension délivrée par le réseau électrique que vous utilisez.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.

- Débranchez l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veillez à ce que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, s'il est tombé ou tombé dans l'eau.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'exposez pas l'appareil de façon prolongée au rayonnement direct du soleil. Ceci pourrait faire surchauffer la batterie et mettre l'appareil en panne.
- N'utilisez pas l'appareil dans les conditions environnantes suivantes : Lors de grandes variations de températures, à des températures extrêmes de plus de 60 °C ou moins de 0 °C, par forte pression atmosphérique, dans un environnement poussiéreux, à fort rayonnement électrique ou très humide.
- Évitez le contact avec des nettoyants agressifs, chimiques ou autres liquides.
- Ce produit est conçu uniquement pour être alimenté par la batterie adaptée et le bloc d'alimentation fourni. Toute

utilisation autre peut être dangereuse.

- N'utilisez pas votre téléphone portable à proximité de stations services, de dépôts de carburant, d'usines chimiques, ou de lieux où sont effectuées des opérations de destruction par explosif, ainsi que dans tout environnement présentant des risques d'explosion, tels que les lieux de ravitaillement, de stockage ou d'entreposage de carburant, ou encore les ponts de bateaux et cargos.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. N'utilisez pas votre téléphone en conduisant. Respectez le Code de la route et la législation en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.
- L'utilisation du téléphone mobile dans les avions, les hôpitaux et autres établissements de santé, les stations-service et les garages professionnels entraîne des risques en raison des ondes électromagnétiques et des étincelles produites. Ne l'utilisez pas dans ces lieux.
- Les personnes porteuses d'un d'implant électronique (ex : stimulateur cardiaque, pompe à insuline, neurostimulateur) doivent impérativement maintenir une distance d'au moins 15 cm entre le téléphone mobile et leur implant. Lors des appels, elles doivent placer le téléphone du côté opposé à l'implant.
- Pour réduire le niveau d'exposition, il est conseillé d'utiliser

un kit mains libres et, dans cette situation, il est nécessaire de tenir éloigné l'appareil du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents lorsque vous téléphonez.

- N'utilisez pas le téléphone à proximité d'un champ magnétique fort, comme par exemple un micro-ondes, des haut-parleurs, un téléviseur ou une radio.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis ou recommandés.
- Ce produit peut perturber le fonctionnement des appareils médicaux. C'est pourquoi vous devez éteindre votre téléphone dans les cliniques et établissements médicaux.
- Éteignez l'appareil lorsque l'usage des téléphones mobiles est interdit ou si cela provoque des perturbations ou présente des risques. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'appareils médicaux, de carburants ou de produits chimiques, ni dans des zones présentant un risque d'explosion. Respectez toutes les instructions données dans les zones de danger.
- L'installation et la réparation de ce produit ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié.
- N'utilisez que les batteries, chargeurs et autres accessoires qui ont fait l'objet d'une autorisation de Pearl pour cet appareil. Ne branchez aucun produit incompatible avec l'appareil.
- L'écran peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou s'il reçoit un choc violent.
- Si l'écran se brise, ne touchez pas les éclats de verre avec

les mains et n'essayez pas de retirer ceux qui se trouvent sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant que l'écran n'a pas été remplacé par le personnel qualifié du service après-vente.

- Pour éviter d'endommager votre appareil auditif, ne réglez pas les haut-parleurs au maximum pendant de longues intervalles de temps. Ne tenez votre appareil près de votre oreille avec les haut-parleurs allumés qu'avec précaution.
- Conservez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et toutes les sortes de fluides peuvent contenir des minéraux qui provoquent une corrosion des circuits électroniques.
- N'utilisez ou ne maintenez pas l'appareil dans des environnements poussiéreux ou sales.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures élevées. De fortes températures peuvent endommager l'appareil ou sa batterie.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures faibles. Lorsque l'appareil revient à sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Des modifications non agréées pourraient endommager l'appareil et aller à l'encontre des prescriptions applicables aux émetteurs/récepteurs radios.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les soumettez ni à des coups, ni à des chocs et ne les secouez pas. Une utilisation non précautionneuse de l'appareil peut

entraîner des dommages.

- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec.
- Ne peignez pas l'appareil. Cela pourrait empêcher son bon fonctionnement.
- N'exposez pas l'appareil à des aimants ou à des champs magnétiques.
- Pour sauvegarder vos données, nous vous recommandons de les enregistrer à deux endroits différents, comme par exemple sur votre appareil, votre carte mémoire ou votre ordinateur, et de consigner les informations importantes par écrit.
- Éliminez les produits électroniques, les batteries, les piles et les matériaux d'emballage utilisés dans un point de collecte dédié. De cette manière, vous évitez le traitement non contrôlé des déchets et soutenez le recyclage et la revalorisation des matériaux.
- N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec la batterie originale. La batterie peut être déchargée et rechargée plusieurs centaines de fois, mais finit par s'user. Si les durées d'appel et de veille sont nettement plus courtes qu'elles le sont habituellement, remplacez la batterie.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de

sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur.



NOTE :

Lors d'un voyage en avion, nous vous recommandons de placer l'appareil profondément dans votre valise et éviter de le mettre dans un bagage à main qui serait exposé au contrôle à rayon X. Assurez-vous que le téléphone reste éteint pendant vos voyages en avion.

Consignes importantes sur les batteries et chargeurs

Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, débranchez le câble de la prise secteur. En cas de non-utilisation, une batterie complètement chargée se décharge avec le temps. Maintenez toujours la batterie à une température comprise entre 15 et 25° C (59 et 77 °F) pour garantir des performances optimales. Des températures extrêmes réduisent la capacité de la batterie ainsi que sa durée de vie estimée. Un appareil dont la batterie est froide ou chaude peut, dans certaines circonstances, momentanément ne pas fonctionner.

Ne jetez pas les batteries au feu, risque d'explosion ! Respectez la réglementation en vigueur à l'endroit d'utilisation. Recyclez-les dans la mesure du possible. Ne les jetez pas au feu.

N'essayez pas de retirer le revêtement entourant la batterie, de couper la batterie, de la casser, ne la tordre, de la transpercer ou de la détruire d'une autre manière. Si du liquide s'échappe d'une batterie, assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec la peau ou les yeux. Dans le cas contraire, rincez immédiatement

la zone concernée avec de l'eau ou consultez un médecin. N'essayez jamais de modifier la batterie, et n'y insérez aucun objet. Ne plongez pas la batterie dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que pour l'usage auquel ils sont destinés. Une utilisation non conforme, ou l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non agréés ou non compatibles peut provoquer des incendies ou des explosions et conduire à l'annulation de l'homologation et à la perte de garantie de l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur ont été endommagés, ne les réutilisez pas et apportez-les au service après-vente. N'utilisez pas la batterie ou le chargeur s'ils sont endommagés.

N'utilisez pas le chargeur en extérieur. Ne rechargez pas l'appareil pendant un orage. De plus, les informations suivantes s'appliquent si l'appareil possède une batterie amovible :

- Avant de retirer la batterie, vous devez systématiquement éteindre votre téléphone mobile et le débrancher du chargeur. Lorsque vous débranchez le câble d'un chargeur, tenez toujours directement le connecteur dans la main.
- Tout contact des bandes métalliques de la batterie avec un objet métallique peut entraîner un court-circuit. Cela peut endommager la batterie ou d'autres objets.

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets et peuvent contenir des petites pièces. Maintenez-les hors de

portée des jeunes enfants.

Appareils médicaux : l'utilisation d'émetteurs ou de récepteurs radio, y compris de téléphones mobiles, peut, dans certaines conditions, perturber certains appareils médicaux qui ne sont pas suffisamment protégés. Adressez-vous à un médecin ou au fabricant de l'appareil médical pour savoir si celui-ci est suffisamment protégé contre les vibrations de haute fréquence.

Appareils médicaux implantés : les fabricants d'implants médicaux conseillent une distance minimale entre les appareils sans fil et les implants médicaux pour éviter de possibles dérèglements. Veuillez vous informer sur la distance minimale à respecter auprès de votre fabricant d'implants médicaux.

Les personnes équipées de tels appareils doivent respecter une distance suffisante entre l'appareil médical et l'appareil sans fil, ne doivent pas porter le téléphone dans la poche de poitrine, doivent porter l'appareil à l'oreille la plus éloignée de l'appareil médical, doivent éteindre l'appareil mobile en cas de suspicion d'interférence et doivent respecter les consignes du fabricant de l'appareil médical d'implant.

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de l'appareil à proximité d'un appareil médical implanté, renseignez-vous auprès de votre médecin.

AVERTISSEMENT : lors de l'utilisation d'un micro-casque, il est possible que vous ne puissiez plus percevoir les sons environnants. N'utilisez pas le micro-casque si cela peut

compromettre votre sécurité.

Certains appareils mobiles peuvent, dans certaines conditions, provoquer des perturbations de certains appareils auditifs.

Véhicules : les signaux radio peuvent, dans certaines conditions, nuire au bon fonctionnement des systèmes électroniques des véhicules lorsqu'ils ne sont pas correctement installés ou pas suffisamment protégés. Vous pouvez vous renseigner auprès du fabricant du véhicule ou de ses accessoires.

L'appareil ne devrait être installé dans un véhicule que par un personnel qualifié.

Un montage inadapté peut avoir des conséquences dangereuses et peut entraîner la perte de toute garantie.

Vérifiez régulièrement si les accessoires pour téléphone mobile de votre véhicule y sont correctement installés et fonctionnent correctement.

Ne conservez pas de matériaux inflammables ou à risque d'explosion dans la même pièce que votre appareil, ou que ses différentes pièces ou accessoires. Ne placez ni votre appareil ni ses accessoires dans la zone potentiellement couverte par un airbag qui se déclenche.

Lieux présentant un risque d'explosion : éteignez votre appareil mobile dans les lieux présentant un risque d'explosion, comme à proximité de pompes à carburant. Dans de tels lieux, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures voire la mort. Respectez les restrictions d'utilisation dans les stations-service, les

usines chimiques ou les zones de dynamitage. Dans certaines circonstances, les lieux présentant un risque d'explosion ne sont pas toujours clairement signalés. Il s'agit habituellement d'endroits où vous devez éteindre le moteur de votre véhicule, comme le pont inférieur d'un navire, un environnement comportant tuyaux et réservoirs de produits chimiques et des lieux abritant des produits chimiques ou dont l'air renferme des particules. Contacter le constructeur des véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane ou butane) pour savoir si cet appareil peut être utilisé à proximité de ces véhicules sans risque pour la sécurité.

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.

- N'exposez pas l'accumulateur à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Pour le chargement de la batterie, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée entraînent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez les batteries de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Respectez toujours la polarité des accumulateurs. Un mauvais sens d'insertion peut mettre l'appareil en panne – risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne stockez pas la batterie en l'exposant aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20 °C.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la

poubelle de déchets ménagers.

Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-2444 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Touche Retour / Répertoire
 2. Touche Navigation haut / Appels manqués

3. Touche OK / Touche Menu

4. Touche Appel/Décrocher / Journal des appels

5. Touche Navigation bas / Répertoire téléphonique

6. Photos de contact

7. Haut-parleur du mobile

11. Lampe de poche
 12. Touche lampe de poche

13. Encoche du compartiment à batterie

14. Touche Volume +

15. Touche Volume -

16. Verrouillage des touches

17. Touche SOS

8. Touche Marche/Arrêt/
Raccrocher

9. Port Micro-USB

10. Contacts de chargement

18. Haut-parleur

19. Station de
chargement

FR

MISE EN MARCHÉ

Insérer une carte SIM

Déballez avec précaution le téléphone et ses accessoires, et retirez tout le matériel d'emballage.

Retournez le téléphone et passez un ongle dans l'encoche du logement de la batterie afin de retirer la coque arrière du téléphone. Pour ce faire, ne forcez pas.

Placez une carte SIM standard (également appelée "Mini-SIM") dans le compartiment pour carte SIM situé tout en haut. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le bas.

Insérer une carte MicroSD

Retournez le téléphone et passez un ongle dans l'encoche du logement de la batterie afin de retirer la coque arrière du téléphone. Pour ce faire, ne forcez pas.

Insérez une carte MicroSD dans la fente MicroSD, en bas à droite. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le bas.

Insérer la batterie

Insérez la batterie fournie dans le compartiment de l'appareil de façon à ce que les contacts soient superposés. Appuyez à

nouveau sur la coque arrière pour qu'elle s'enclenche sur tout son pourtour.

Charger la batterie



NOTE :

Avant la première utilisation, chargez la batterie complètement. La batterie est complètement chargée si l'affichage de la batterie en haut à droite est totalement rempli en vert.

1. Branchez le câble USB à la prise Micro-USB de votre téléphone mobile et à l'adaptateur secteur USB.
2. Branchez l'adaptateur secteur USB à une prise murale appropriée.
3. Durant le processus de chargement, l'affichage de la batterie à l'écran se remplit et se vide. Une fois que la batterie est complètement chargée, le voyant vert brille en continu.
4. Débranchez le téléphone de l'adaptateur secteur et débranchez ce dernier de l'alimentation.

Ajouter une photo

1. Retirez le film de protection de la touche souhaitée pour la photo du contact.
2. Insérez une photo de taille adaptée et fixez-la en remettant le film à sa place.

TOUCHES DE COMMANDE ET CLAVIER VIRTUEL

Pour saisir du texte ou des chiffres, veuillez afficher le clavier virtuel en appuyant sur la touche photo de contact correspondante.

- **Touche photo de contact supérieure gauche** : chiffres
- **Touche photo de contact supérieure droite** : caractères spéciaux
- **Touche photo de contact supérieure gauche** : alphabet (minuscule)
- **Touche photo de contact inférieure droite** : alphabet (majuscule)

Confirmez chaque lettre / chiffre / caractère spécial par la touche fléchée ▲ / ▼ puis confirmez avec la touche OK. Appuyez ensuite sur la touche photo de contact correspondante pour continuer ou revenez en arrière avec la touche Retour. Sauvegardez la saisie terminée (**Sauvegarder** ou **Options → Sauvegarder**).

Allumer

Pour allumer le mobile, maintenez l'interrupteur marche/arrêt pressé pendant environ 5 secondes. Un signal mélodique retentit. Dès que votre carte SIM est reconnue, le nom de votre fournisseur de réseau apparaît à l'écran.



NOTE :

Si vous n'êtes pas sûr si votre téléphone est allumé ou éteint, verrouillez et déverrouillez-le via le verrouillage

des touches. Si l'écran reste noir, votre mobile est éteint.

CONTACTS

Créer un nouveau contact

1. Appuyez sur la touche Répertoire téléphonique.
2. Naviguez vers le haut à l'aide de la touche de navigation jusqu'à ce qu' **Ajouter un nouveau contact** apparaisse en couleur.
3. Appuyez sur la touche OK. L'option **Sélectionner** s'affiche en couleur.
4. Appuyez à nouveau sur la touche OK.
5. Sélectionnez à l'aide des touches de navigation si le nouveau contact doit être enregistré sur la carte SIM ou sur le téléphone puis appuyez sur la touche OK.
6. Saisissez le nom puis le numéro du contact (voir **Touches de commande et clavier virtuel**).
7. Enregistrez le contact en appuyant sur la touche OK.

Modifier un contact

1. Appuyez sur la touche Répertoire téléphonique.
2. Naviguez jusqu'au contact souhaité à l'aide des touches de navigation.
3. Appuyez sur le bouton OK pour afficher le contact. Le contact est désormais affiché en couleur.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour afficher le contact. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour modifier le contact.

5. Vous pouvez aussi naviguer jusqu'à l'option **Modifier** à l'aide des touches de navigation pour modifier le contact.
6. Modifiez le contact comme décrit dans le chapitre **Créer un nouveau contact**.
7. Appuyez sur l'option **Sélectionner** puis sur la touche OK pour afficher le contact.
8. Appuyez sur l'option **Supprimer** puis sur la touche OK pour supprimer le contact.
9. Appuyez sur l'option **Copier** puis sur la touche OK pour copier le contact.
10. Appuyez sur l'option **Ajouter à la liste noire** puis sur la touche OK pour ne plus recevoir d'appels de ce contact.
11. Appuyez sur l'option **Liste de déblocage** puis sur la touche OK pour débloquer à nouveau le contact et recevoir des appels de sa part.
12. Naviguez jusqu'à l'option M1-M2-M3-M4 et appuyez sur la touche OK. Échangez une photo de contact ou attribuez le contact souhaité à une touche photo de contact libre en appuyant sur la touche OK.
13. Naviguez jusqu'à l'option **GarantRuf** et appuyez sur la touche OK. Échangez un contact SOS ou attribuez le contact souhaité à un contact SOS libre en appuyant sur la touche OK.

TÉLÉPHONER

Appeler un contact

1. Appuyez sur la touche Répertoire téléphonique.

2. Naviguez jusqu'au contact souhaité à l'aide des touches de navigation.
3. Appuyez sur le bouton OK pour afficher le contact. Le contact est désormais affiché en couleur.
4. Appuyez sur l'option **Sélectionner** puis sur la touche OK pour afficher le contact.

Photo de contact

1. Appuyez sur une touche Photo de contact.
2. Appuyez sur le bouton OK pour afficher le contact sélectionné ou sur la touche Retour pour retourner à l'écran principal. Vous pouvez aussi maintenir enfoncée la touche Photo de contact pour appeler le contact directement.

Programmation par SMS

Vous pouvez configurer les touches Photo de contacts et les numéros d'urgence par SMS. Pour ce faire, envoyez un SMS au numéro de téléphone affilié à la carte SIM. Rédigez-y le contenu suivant : **setmN:<numéro de téléphone>;<nom>**
N représente les touches Photo de contact 1 (en haut à gauche), 2 (en haut à droite), 3 (en bas à gauche) et 4 (en bas à droite).

Programmez les 5 numéros d'urgence en suivant cette procédure : envoyez un SMS au numéro de téléphone affilié à la carte SIM. Inscrivez-y le contenu suivant :

- **setsosmN:<numéro de téléphone>;<nom>**

ou, sans nom :

- **setsosm:<numéro de téléphone>**.

Vous disposez de 5 numéros pour appels d'urgence (N de 1 à

5).

Accepter un appel

Acceptez un appel entrant en appuyant sur la touche Appeler/Décrocher.

Refuser un appel

Refusez un appel entrant en appuyant sur la touche Marche/Arrêt/Raccrocher.

Mettre fin à un appel

Terminez un appel en appuyant sur la touche Marche/Arrêt/Raccrocher.

RÉGLER LE VOLUME

Vous pouvez ajuster le volume sonore en appuyant sur les boutons de volume. Chaque pression sur la touche augmente ou diminue respectivement le volume.

FONCTION D'URGENCE GARANTRUF PREMIUM

Lancer un appel d'urgence



NOTE :

*informez tous les contacts SOS de leur présence sur la liste. Testez avec eux un appel SOS afin de ne pas perdre de temps précieux en cas d'urgence (voir **Comment accepter l'appel d'urgence**).*

1. En situation d'urgence, poussez la touche SOS vers le haut pendant 3 secondes. Le volume du haut-parleur de votre mobile se met alors automatiquement au maximum.



NOTE :

l'appel SOS peut être interrompu à tout moment. Appuyez pour cela sur la touche Retour ou sur la touche Marche/Arrêt/Raccrocher.

2. Un bref signal de sirène retentit pour attirer les personnes alentour sur votre situation d'urgence. Les contacts SOS enregistrés sont appelés les uns après les autres. Le contact obtient immédiatement un SMS comportant le message suivant : "Ceci est un message d'urgence. Ma localisation sera envoyée prochainement". Le contact reçoit rapidement un deuxième message dont le contenu dépend du fait qu'il y ait un signal GPS (en extérieur) ou non (dans certains bâtiments par ex.).



NOTE :

Le mobile recherche un signal GPS pendant 7 minutes.

- **Signal GPS existant :** Les coordonnées GPS sont envoyées
- **Pas de signal GPS :** "Ceci est un message d'urgence. Pas de signal GPS détecté."



NOTE :

Les SMS GarantRuf ne peuvent être envoyés que si vous avez enregistré un numéro de centre d'appels valide sur la carte SIM. Dans la plupart des cartes SIM, ce numéro

est déjà enregistré. Si cela n'est pas le cas dans votre carte SIM, vous trouverez un numéro correspondant dans la documentation de votre fournisseur d'accès. Enregistrez alors ce numéro dans votre répertoire. Vous devez disposer d'un appareil mobile correspondant.

3. Par défaut, le sixième numéro de contact est le centre d'appels d'urgence (112). Avant que le centre ne soit appelé, une alerte vocale vous en informe pour que vous puissiez encore raccrocher si nécessaire.



ATTENTION !

Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuels coûts consécutifs à un appel lancé par erreur.



NOTE :

La prise d'appel automatique est activée pendant 1 heure (après la fin de la conversation). Tout appel entrant dans l'heure qui suit sera décroché automatiquement et sans que vous n'ayez rien à faire.

Comment accepter l'appel d'urgence

Une fois que vous avez appuyé sur la touche SOS, tous les contacts SOS enregistrés sont appelés l'un après l'autre. Le destinataire doit réaliser les étapes suivantes.

1. Après avoir accepté l'appel, le destinataire entend une voix qui l'informe sur les raisons de l'appel.
2. Le destinataire doit appuyer sur la touche indiquée (1) dans les 15 secondes pour confirmer que l'appel a été reçu. Sans

cette confirmation, on part du principe qu'il s'agit d'une messagerie ou d'une boîte mail et le prochain contact SOS est appelé.



NOTE :

UNE fois que la réception de l'appel a été confirmée une fois, aucun autre contact SOS ne sera appelé ! En cas de téléphone commun à un ménage, veuillez impérativement informer les membres les plus jeunes de la conduite à tenir en cas d'appel d'urgence. Entraînez-les à appliquer la procédure.

VERROUILLAGE DES TOUCHES

Activer

Évitez toute saisie ou tout appel involontaire en verrouillant votre mobile. Pour cela, poussez la touche de verrouillage vers le haut.



NOTE :

La fonction Garantruf reste activée et peut aussi être utilisée quand les touches sont verrouillées.

Déverrouiller

Déverrouiller les touches en poussant la touche de verrouillage vers le bas.

MENU

Appuyez sur le bouton Menu pour accéder au menu du téléphone.

Vous disposez des options suivantes :

- Répertoire téléphonique
- Messages
- Liste des appels
- FM Radio (Radio FM)
- Réglages
- Outils

Messages

1. Sélectionnez l'option **Messages** dans le menu du téléphone et appuyez sur la touche OK.
2. Sélectionnez l'option **Entrée** dans le menu du téléphone et appuyez sur la touche OK pour afficher le message reçu.
3. Avec les touches de navigation, sélectionnez le message souhaité et appuyez sur la touche OK.
4. Vous disposez des options suivantes :
 - Indications
 - Appeler l'expéditeur
 - Faire suivre
 - Supprimer
 - Effacer tout
 - M1-M2-M3-M4 (attribuer une touche à l'expéditeur)

Liste des appels

1. Dans le menu du téléphone, sélectionnez l'élément de

menu **Liste d'appel** et appuyez sur la touche OK.

2. Sélectionnez la catégorie d'appel souhaitée à l'aide des touches fléchées.
 - Appels en absence (**appels manqués**)
 - Composés (**appels sortants**)
 - Reçus (**appels entrants**)
 - Tous les appels
3. Ouvrez la liste en appuyant sur la touche OK.

À partir du menu d'options, vous disposez des options suivantes :

- Détails concernant l'appel sélectionné (**Afficher**)
- Commencer un appel (**Sélectionner**)
- Envoyer un SMS
- Enregistrer comme contact
- Enregistrer comme contact Photo (M1-M2-M3-M4)
- Bloquer les tentatives de contact ultérieures (**Ajouter à la liste noire**)
- Modifier un numéro avant l'appel
- Supprimer une entrée sélectionnée (**Supprimer**)
- Effacer toutes les entrées (**Supprimer tout**)

Radio FM

1. Sélectionnez l'option **Radio FM** dans le menu du téléphone et appuyez sur la touche OK.
2. A l'aide des touches de navigation, réglez la fréquence souhaitée.
3. Appuyez sur la touche OK pour accéder au menu des options. Vous pouvez y faire une recherche via l'option

Liste de stations automatique. La liste des stations des canaux puissants sera reprise. Ensuite, sélectionnez l'option Liste des stations pour afficher les stations puissantes détectées. Sélectionnez la station souhaitée.

Réveil

1. Sélectionnez l'option **Outils** dans le menu du téléphone puis sur **Réveil** et appuyez sur la touche OK.
2. A l'aide des touches de navigation, sélectionnez le réveil souhaité.
3. Avec les touches de navigation, sélectionnez si le réveil doit être activé (allumé) ou désactivé (éteint) et appuyez sur la touche OK. Enregistrez le réglage avec la touche OK.
4. Naviguez jusqu'au point de menu **Heure** et appuyez sur la touche Photo de contact supérieure gauche pour sélectionner les chiffres. Confirmez chaque chiffre avec la touche OK.
5. Naviguez jusqu'à l'option **Report de sonnerie** (min.) et appuyez sur la touche OK. A l'aide des touches de navigation, réglez le nombre de minutes souhaité. Vous avez le choix entre une, deux, trois, cinq ou dix minutes de report de sonnerie. Confirmez avec la touche OK.
6. Naviguez jusqu'à l'option **Répéter** et appuyez sur la touche OK. A l'aide des touches, vous pouvez spécifier si l'alarme doit se déclencher Une fois, Quotidiennement ou Uniquement certains jours.
7. Naviguez jusqu'à l'option **Volume** et appuyez sur la touche OK. A l'aide des touches de navigation et de la touche OK,

réglez le volume de la sonnerie.

8. Naviguez jusqu'à l'option **Tonalité de l'alarme** et appuyez sur la touche OK. A l'aide des touches de navigation et de la touche OK, réglez la tonalité de la sonnerie souhaitée.

Calendrier

Notez vos rendez-vous importants dans le calendrier et faites-les vous rappeler par votre téléphone mobile.

1. Dans le menu du téléphone, sélectionnez l'élément de menu **Outils** et appuyez sur la touche OK.
2. Sélectionnez le point de menu **Calendrier**.
3. Appuyez sur OK pour ouvrir le calendrier. Le jour actuel est sélectionné.
4. Ouvrez le menu d'options.
5. Sélectionnez le point de menu **Ajouter un rappel**.
6. Appuyez sur la touche OK.
7. Précisez ensuite les points suivants : objet, date de début, heure de début, date de fin, heure de fin, type d'événement, réveil (fonction Rappel), répétition, lieu, détails.



NOTE :

Ouvrez la saisie de texte avec la touche OK. Avec la touche de contact photo en haut à gauche, vous accédez à la saisie des chiffres. Les touches de navigation (flèches) vous permettent de passer au champ de saisie suivant.

8. Enregistrez votre saisie avec la touche OK.

**NOTE :**

Vous n'êtes pas obligé d'avoir rempli tous les champs avant d'enregistrer la saisie.

À partir du menu d'options, vous disposez des fonctions suivantes :

- Afficher tous les événements du jour sélectionné (**Afficher**)
- Afficher tous les événements enregistrés (**Afficher tout**)
- Ajouter un événement
- Supprimer un événement
- Passer à un jour défini du calendrier (**Aller à la date**)
- Afficher le jour actuel du calendrier (**Aller à aujourd'hui**)
- Vue par semaine / Vue par mois

Gestionnaire de fichiers

Gérez les fichiers enregistrés sur la carte microSD :

1. Dans le menu du téléphone, sélectionnez l'élément de menu **Outils** et appuyez sur la touche OK.
2. Sélectionnez le point de menu **Gestionnaire de fichiers**.
3. Appuyez sur OK pour ouvrir le gestionnaire de fichiers.
4. Sélectionnez la carte mémoire et appuyez sur la touche OK.
5. Choisissez l'option souhaitée. Confirmez avec la touche OK.
6. Vous pouvez modifier les fichiers enregistrés comme à votre habitude.

Bluetooth

Branchez un appareil de sortie (ex : un micro-casque) ou bien modifiez les réglages bluetooth dans votre téléphone mobile :

Menu principal -> Outils -> Bluetooth

- **Activer/Désactiver le Bluetooth**

Sélectionnez l'élément de menu **Bluetooth** et appuyez sur la touche OK. La fonction est alors activée/désactivée en conséquence.

- **Connecter un micro-casque**

1. Activez la fonction bluetooth sur votre téléphone portable et votre micro-casque.
2. Sélectionnez l'élément de menu **Bluetooth** et appuyez sur la touche OK.
3. Sélectionnez **Rechercher un nouvel appareil**. Confirmez avec la touche OK. L'appareil recherche alors les appareils bluetooth à proximité. Cela peut durer un certain temps.
4. Sélectionnez votre micro-casque dans la liste et appuyez sur la touche OK. Les appareils se connectent l'un avec l'autre.

- **Visibilité**

Pour pouvoir être reconnu et trouvé, votre téléphone mobile doit être visible. Sélectionnez l'élément de menu **Visible** et appuyez sur la touche OK pour activer ou désactiver la fonction.

- **Nom bluetooth d'appareil**

Par défaut, le nom bluetooth de votre téléphone mobile est **PX-2444**. L'élément de menu **Modifier le nom de l'appareil** vous permet de définir le nom bluetooth de votre choix pour votre appareil. Les touches des contacts photo vous permettent d'accéder aux différentes possibilités de saisie.

Réglages

Sélectionnez l'option **Paramètres** dans le menu du téléphone et appuyez sur la touche OK. Vous disposez des options suivantes dans le menu de réglage :

Date & heure	Régler le fuseau horaire
	Régler la date et l'heure
	Régler le format
	Actualiser avec le fuseau horaire
	Mise à jour automatique de l'heure
Numéro M1-M2- M3-M4	Définissez les contacts photo et saisissez les numéros.
Paramètres SOS	Statut
	Numéros SOS
	Tonalité de l'alarme SOS
	Numéro d'urgence
	Envoyer un SMS de SOS
	Message texte
	Localisation d'expédition

	A l'aide des touches de navigation et de la touche OK, sélectionnez le fuseau horaire, Berlin par ex.
	A l'aide des touches de navigation, des touches Photos de contact et de la touche OK, réglez manuellement la date et l'heure.
	A l'aide des touches de navigation et de la touche OK, réglez le format horaire (12/24) et le format de date (TT MM JJJJ / MM TT JJJJ / JJJJ MM TT) souhaités.
	Activé/Désactivé
	Activé / Confirmer d'abord / Désactivé
	Activé/Désactivé
	A l'aide des touches de navigation, des touches Photos de contact et de la touche OK, réglez les numéros SOS.
	Activé/Désactivé
	Pour définir le numéro d'urgence, utilisez les touches de navigation, les touches de contact photo et la touche OK.
	Activé/Désactivé
	Saisissez l'objet du SMS de SOS.
	Activé/Désactivé

Profils	Type de signal
	Type de tonalité de l'appel
	Tonalité de la sonnerie
	Volume de la sonnerie
	Messages
	Tonalité des touches
	Volume des touches
Langue	Allemand, anglais, français
Afficher les extras	Image d'arrière-plan
	Rétroéclairage LCD
	Luminosité de l'écran

Sonnerie uniquement / vibreur uniquement / vibreur et son / vibreur d'abord puis sons		
Répétition / Signaux uniques		
Sonnerie 1 / Sonnerie 2 / Sonnerie 3 / Sonnerie 4 / Sonnerie 5 / Choisir à partir d'un fichier		
A l'aide des touches de navigation, réglez le volume d'appel souhaité (1-7).		
Tonalité 1 / Tonalité 2 / Tonalité 3 / Tonalité 4 / Tonalité 5		
Muet / Clic / Son		
A l'aide des touches de navigation, réglez le volume des touches souhaité (1-7).		
Système	Image 1 / Image 2 / Image 3	
Défini par l'utilisateur	Téléphone	Télécharger
15 s / 30 s / 1 min / 2 min / 5 min / 10 min		
A l'aide des touches de navigation, réglez la luminosité de l'écran souhaitée (1-5) et sauvegardez le réglage en appuyant sur la touche OK.		

Paramètres d'appel	Identification de l'appelant
	Appel en attente
	Renvoi d'appel
	Liste noire
Paramètres réseau	Choix du réseau
Connexions	
Mode Avion	Mode normal (standard), Mode avion
Réinitialisation	Saisissez le code téléphone (1122) pour resta

Dépendant du réseau / Masquer le numéro / Afficher le numéro	
Activer/Désactiver/Statut	
Transférer tous les appels vocaux	Activer/Désactiver/Statut
Si non joignable	Activer/Désactiver/Statut
Si non décroché	Activer/Désactiver/Statut
Si occupé	Activer/Désactiver/Statut
Tous les appels de données	Activer/Désactiver/Statut
Annuler tous les transferts	Annuler tous les transferts d'appel en appuyant sur la touche OK.
Appel entrant	Accepter / Refuser
SMS entrants	Accepter / Refuser
Liste noire des numéros	A l'aide des touches de navigation, des touches Photos de contact et de la touche OK, saisissez les numéros de la liste noire.
Mode	Activé/Désactivé
Automatique / Manuel	
Configurer les paramètres par défaut de votre mobile.	

LAMPE DE POCHE

Allumez ou éteignez la lampe de poche en poussant le bouton
Lampe de poche vers le haut (allumé) ou vers le bas (éteint).

ÉTEINDRE

Maintenez la touche Marche/Arrêt/Raccrocher enfoncée pendant 3 secondes. Votre téléphone portable s'éteint.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Batterie lithium-ion BL-4C		3,7 V / 800 mAh
Courant de charge		5 V DC, 0,5 A
Durée du chargement		3 – 4 h
Entrée bloc d'alimentation		100 – 240 V AC 50/60 Hz, 0,15 A
Sortie bloc d'alimentation		5 C DC, 0,5 A
Autonomie en conversation		jusqu'à 4 h
Autonomie en veille		jusqu'à 180 h
Fréquence d'émission	GSM 900	880 ~ 915 MHz (TX) 925 ~ 960 MHz (Rx)
	GSM 1800	1710 ~ 1785 (TX) 1805 ~ 1880 MHz (Rx)
	FM	87,5 – 108 MHz
	GPS	1,57542 GHz
Puissance d'émission	GSM 900	32,83 dBm
	GSM 1800	30,4 dBm
Écran LCD		4,5 cm / 1,77"
Photos de contact		4

Contacts SOS	6
Sonneries	11
Fonction Garantruf	✓
GPS	✓
Radio FM	✓
Verrouillage des touches	✓
Lampe de poche à LED	✓
Connectique	Fente pour carte Micro-SIM Fente pour carte MicroSD Port Micro-USB
Dimensions appareil mobile	52 × 115 × 14 mm
Dimensions photos de contact	15x15 mm
Indice DAS	0,927 W / kg (corps)
Poids	73 g

Importé par :
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France :
0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV5 / 05. 02. 2021 – EB//LW//LZ//SK